



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวอาเซียน			
ประเทศ	ไทย	หมวด	สังคม
ข่าวประจำวัน	๔ สิงหาคม ๒๕๖๓		
หัวข้อข่าว	คณะรัฐมนตรีไทยรับรองร่างกฎหมายว่าด้วยการขยายการเข้าถึงกัญชา		

คณะรัฐมนตรีของประเทศไทยได้รับรองข้อเสนอของกระทรวงสาธารณสุขที่เสนอให้ผู้ประกอบอาชีพด้านสุขภาพ เกษตรกร และผู้ป่วย สามารถเพาะปลูก ผลิต และส่งออกกัญชาและผลิตภัณฑ์จากกัญชาได้

กรุงเทพฯ : เมื่อวันอังคารที่ ๔ สิงหาคม ๒๕๖๓ คณะรัฐมนตรีของประเทศไทยได้รับรองข้อเสนอของกระทรวงสาธารณสุขที่อนุญาตให้ผู้ประกอบอาชีพด้านสุขภาพ เกษตรกร และผู้ป่วย สามารถเพาะปลูก ผลิต และส่งออกกัญชาและผลิตภัณฑ์จากกัญชา

นางสาวไตรศุลี ไตรสรณกุล รองโฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรีว่า การกระทรวงสาธารณสุข ได้เสนอร่างแก้ไขพระราชบัญญัติยาเสพติดให้โทษ พ.ศ. ๒๕๒๒ เพื่อขยายการเข้าถึงกัญชาในทางการแพทย์ในประเทศไทย

โดยร่างแก้ไขกฎหมายดังกล่าวอนุญาตให้ผู้ป่วยที่ได้รับการรับรองจากแพทย์ ผู้ประกอบวิชาชีพการแพทย์แผนไทยและประยุกต์ และเกษตรกรสามารถยื่นขออนุญาตจากกระทรวงสาธารณสุข เพื่อการผลิต นำเข้า ส่งออก จัดจำหน่ายและครอบครองกัญชา

ซึ่งเนื้อหาของกฎหมายในปัจจุบันอนุญาตให้เฉพาะหน่วยงานภาครัฐและหน่วยงานที่ได้รับอนุญาตจากกระทรวงสาธารณสุขในการพัฒนาและวิจัยกัญชาในทางการแพทย์ร่วมกับรัฐบาลเท่านั้น

นอกจากนี้ ร่างแก้ไขกฎหมายดังกล่าวยังให้อำนาจจับผิดชอบแก่กระทรวงสาธารณสุขในการนำกัญชาที่ได้จากการจับกุมมาใช้ในทางการแพทย์ โดยร่างกฎหมายดังกล่าวจะนำเสนอต่อคณะกรรมการกฤษฎีกา เพื่อตรวจสอบความถูกต้องและนำเสนอรัฐสภาเพื่อการลงมติต่อไป

เมื่อปี ๒๕๖๑ สภานิติบัญญัติแห่งชาติได้แก้ไขพระราชบัญญัติว่าด้วยยาเสพติดให้โทษ พ.ศ. ๒๕๒๒ โดยอนุญาตให้มีการรับรองใช้กัญชา รวมถึงใบกระท่อมในทางการแพทย์ได้ ซึ่งเป็นพืชที่ปลูกกันมาแต่โบราณ เพื่อใช้เป็นสารกระตุ้นและระงับความปวด

ในอดีตที่ผ่านมา เป็นที่ทราบกันอย่างแพร่หลายว่า ประเทศไทยมีกฎหมายต่อต้านยาเสพติดที่มีการกำหนดบทลงโทษที่รุนแรง แต่ในปัจจุบันกำลังศึกษาหาช่องทางในการใช้กัญชาเป็นพืชเศรษฐกิจ โดยเมื่อปีที่ผ่านมา ในรายงานของ Prohibition Partners ซึ่งเป็นองค์กรชั้นนำระบุว่า มูลค่าการตลาดของกัญชาในทางการแพทย์ในทวีปเอเชียจะมีมูลค่ามากถึงประมาณ ๕,๘๐๐,๐๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์ ภายในปี ๒๕๖๗

เมื่อเดือนมกราคมที่ผ่านมา ประเทศไทยได้เปิดคลินิกสองแห่งแรกที่ทำนายน้ำมันกัญชาสำหรับใช้ในทางการแพทย์ ซึ่งถือเป็นความก้าวหน้าของนโยบายรัฐบาลในการส่งเสริมให้มีการใช้ผลิตภัณฑ์จากกัญชาที่ได้รับใบอนุญาตในการบรรเทาอาการเจ็บป่วยต่าง ๆ

ที่มาของข่าว :	www.ap.com
วันที่พิมพ์ :	๑๔ กันยายน ๒๕๖๓

ขั้นตอนการดำเนินการ / หลักวิชาการ : ๑. คัดเลือกข่าวที่น่าสนใจและทันสมัยจากแหล่งข่าวที่น่าเชื่อถือได้ อาทิ www.ap.com ๒. ค้นหาข้อมูลพื้นฐานและข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับเรื่องที่จะแปลจากแหล่งข้อมูลภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ โดยการค้นหาจากระบบสืบค้นอิเล็กทรอนิกส์ และจำกัดการค้นหาเฉพาะเว็บไซต์ที่ลงท้ายด้วย .go.th, .org, .edu เป็นต้น ๓. แปลข่าวจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย โดยใช้เครื่องมือช่วยแปล เช่น พจนานุกรมทั้งแบบเล่ม และแบบออนไลน์ คลังคำศัพท์ของสำนักภาษาต่างประเทศ การแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับนักวิทยาศาสตร์ในกลุ่มงานเดียวกันเฉพาะจุดที่ยากต่อการแปล
--

ผู้ปฏิบัติงาน	นายกรัณ จันทจรวิวัฒน์	นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการพิเศษ
กลุ่มงาน	ภาษาอังกฤษ	ลำดับที่/ปีงบประมาณ ๖๓ ๑๑ /๖๓
ผู้ทาน	นางสาวรัชณี เอี่ยมประภาส	นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการพิเศษ
ผู้ทาน	นางสาวศิรสา ชลาชนานนท์	นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการพิเศษ
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ